

# Nishinoshima

## 十方拝礼（美田八幡宮例大祭）

色とりどりの衣装、太鼓と独特な掛け声にあわせ踊る十方拝礼。

全国的に見ても屈指の芸能であることから、平成4年に国の重要無形民俗文化財に指定されている。

# 吉本新喜劇&バラエティショー in 西ノ島

10月28日(土) 昼の部 開場 13:00 開演 13:30 終演予定 15:00

【全席指定公演】 夜の部 開場 17:00 開演 17:30 終演予定 19:00

会場：西ノ島町中央公民館（ノアホール） 西ノ島町大字浦郷 544-38

吉本新喜劇

追加情報

新喜劇出演メンバー決定！！



座長 川畑 泰史



若井 みどり



山田 花子



鳥川 耕一

※この他の出演者については、後日タブレット等でお知らせ致します。

追加情報

西ノ島のお祝いごとと言えば・・・やっぱり！コレ！！

## 餅投げ

吉本新喜劇やバラエティショーの出演者の方や町長が餅投げを行います！！



●餅投げは外で行うため、チケットがない方も参加できます。雨天時は餅投げは中止し、餅を配布します。

■日時 10月28日(土)

15:15～15:30頃開始予定

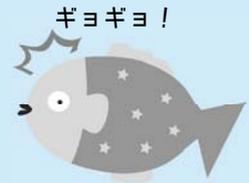
■場所 中央公民館(玄関付近外)

### 😊 公演にあたってのお願い

- 本公演は全席指定席となっております。入場にはチケットが必要です。9月中の町内先行販売で完売しなかった場合は、10月2日(月)から一般販売を行います。詳しくは、タブレット・町のホームページをご覧ください。
- 開場時間までは会場へ入場できません。また、全席指定席となっておりますので、早くお越しいただいても席は変わりません。開場時間から開演時間までのご入場にご協力をお願いします。
- 場内での写真・動画撮影、録音、飲食は禁止致します。
- 駐車場が限られているため、乗り合わせや公共交通機関等での来場にご協力をお願いします。なお、各公演開始終了に合わせ、バスや送迎車を走行させる予定です。時間等につきましては、タブレット等で後日お知らせいたします。
- 天候等により、公演を中止する場合がございます。中止の場合は、放送等でお知らせいたします。また、その場合、チケット代金につきましては、チケットと交換で返金させていただきます。チケットを紛失されますと返金できません。保管にはご注意ください。返金については、チケット裏面をご参照下さい。

【お問い合わせ先】 西ノ島町役場 企画財政課 TEL: 6-0105

# ギョギョギョ<sup>さかな</sup>魚フェスタ を開催します！



平成29年10月29日(日)、西ノ島町観光交流センター(浦郷)周辺において、「ギョギョギョ魚フェスタ」と称し、西ノ島町で水揚げされた魚介類を使用した海鮮丼の販売や、鮮魚販売、その他各種催しを行う予定です。

また、今年も姉妹町である鳥取県江府町が出店します。

この江府町の出店は毎年大好評で、奥大山の大自然で育まれた新鮮な野菜をはじめ特産品等の販売を予定しておりますので、ご期待ください。

イベントの詳細については、西ノ島町ホームページや町内タブレット等で順次お知らせいたします。皆様お誘いあわせのうえ、是非お越しください。

## 【お問い合わせ】

西ノ島町役場 産業振興課 TEL 6-1220



▲昨年度開催「ギョギョギョ魚フェスタ」の海鮮丼



▲昨年度の江府町の野菜販売の様子

## 役場からの とニュース

先日、松江市にお住まいの山本弘さんから1通のお手紙をいただきました。そのお手紙の内容がとても素敵なお話だったので、皆様にご紹介します。

7月30日、浦郷・由良比女神社の例大祭が行われた日。山本さんは神事を見るため、お友達とお仮屋がある宮司さん宅を訪れていました。賽銭箱を見つけ、周りの人たちを真似て、山本さんも参拝してみたものの、神社や祭りの由来等も分からず、近くにいた30代くらいの小柄な女性に「観光客も居るので、何か由来でも書いてあればいいですね」と何気なく話をしたそうです。

その後、神輿と共に海岸近くへと移動した山本さん。先ほどの女性とは別れてからしばらく時間が経っていました。すると・・・。

「先ほどの方ですね。貰ってきました!」と先ほどの女性が『隠岐一宮・由良比女神社と日吉神社』というパンフレットを山本さんのところまで持ってきてくれたのです。大勢の人混みの中で山本さんを見つけ出すのは、きっと容易ではなかったと思います。山本さんは大変感動され、何度もそのパンフレットを繰り返し読んだそうです。

夜暗い中での出会いで、明確にどんな方は分からず、お名前も聞かなかったそうですが、一言お礼を言いたい、この度役場にお手紙を下しました。

有名な観光地を訪れた思い出も大切な思い出となりますが、旅先での出会いもそれに負けない大切な思い出となるものです。西ノ島町を訪れた人が1人でも多くこのような心温まる経験をされ、また訪れてくださると良いなと感じました。





まちの出来事



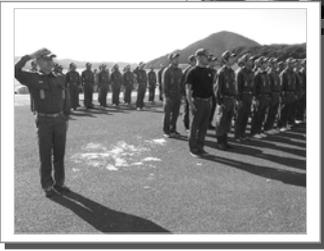
いざという時のため！  
西ノ島町消防団  
夏期訓練

9月3日（日）、別府地区にて消防団夏期訓練を行いました。

今回の訓練では、「通常点検」、「無線通信並びにホース延長訓練」、「林野火災想定訓練」といった消防活動の基本となる大変重要な訓練を行いました。

参加された団員の方々は、小島団長や消防署員の指導に従い、真剣に取り組み、いざというとき、町民の生命・財産を守るため迅速かつ的確に行動できるよう訓練を行いました。

各ご家庭でも火災予防にご協力くださいますようお願いいたします。



離島で二回目となる野球公式戦  
独立リーグ公式戦・井川選手講演会を開催！

9月10日（日）、西ノ島総合公園にて、隠岐・西ノ島BASEBALLシリーズ2017公式戦を開催しました。

兵庫ブルーサンダーズと和歌山ファイティングバーズの対戦で、プロ野球を目指す若い選手が真剣勝負で試合を運び、先発の井川慶投手（元阪神）は初回から剛球を披露してくれました。試合は接戦を繰り広げ、試合制限時間を超えていたため、延長戦にはならず9回を2対2で引き分けて終了しました。

また、前日の午後には、「僕の歩んだ野球人生」と題して井川慶投手の講演会を開催しました。高下球団代表、和歌山ファイティングバーズの山崎監督（元巨人）、兵庫ブルーサンダーズの続木監督（元阪神）井川投手（元阪神）の紹介から始まり、会場から多数の質問が飛び交い、大変盛り上がりました。

隠岐・西ノ島のファンになってくれた選手たちが、今秋のプロ野球ドラフト会議で、両チームから1人でも多く指名されることを期待しています。



▲井川投手が西ノ島のマウンドへ



▲和やかな雰囲気です町民と交流しました



元気に育ててね！  
30万尾のマダイ稚魚放流

隠岐島前地域水産振興部会（事務局…西ノ島町産業振興課）では、今年もマダイの放流を行いました。マダイ放流は水産資源を守り育てるために毎年実施しているもので、約10cmに育てたマダイ30万尾を島前の近海に放流することができました。

また、9月11日（月）には、西ノ島小学校1、2、5年生のみなさんと一緒にマダイの体験放流を行いました。放流前には（公社）島根県水産振興協会から、放流までの成長過程などの説明を受け、栽培漁業について学習したのち、約5、000尾のマダイ放流を体験して頂きました。子供たちは、放流されたマダイに「元気に育ててね」と声をかけながら、泳いでいく様子を見守っていました。

【お願い】放流したマダイは、しばらくの間人間の手で餌付けされておりますので、人間に対する警戒心が薄く、簡単に釣り上げられてしまいます。

マダイは島前地域共通の大切な資源です。15cm以下のマダイを釣り上げた際は、大きく育つよう放してあげてください。皆様のご協力をよろしくお願い致します。





**直近のイベント** 隠岐の4島を回って隠岐の良さを再発見しましょう！ ※変更する場合がありますのでご確認ください。

皆一奉納	10月 4日 (水)	知夫村
一夜獄牛突き大会	10月13日 (金)	隠岐の島町
隠岐神社秋季例大祭	10月14日 (土)	海士町
西ノ島ハーフマラソン2017	10月15日 (日)	西ノ島町
隠岐武良祭風流	10月19日 (木)	隠岐の島町

## 外国人観光客が増えています！

今年は、おもてなしセミナーの開催や町内の飲食店のメニューや宿泊施設にある案内表示等の英訳を行い、外国の方の受入体制が整ってきました。これらの対応によって、観光協会のホームページを介した予約が増えています。

その中でもフランスの方が多く、次いでイギリス、アメリカ、オーストラリア等の方々や、香港一米子便の就航の影響で香港の方も増えてきています。また、シンガポールやフランスの旅行会社の下見や香港の雑誌、フランスのブローガーの取材対応もしており、西ノ島のダイナミックな景色に感動されたようです。

来島された外国の方のアンケートを見てみると、「島のおばちゃんと話をしてお茶をいただいた」、「宿の料理はおいしい」などのコメントをいただき、おもてなしが高く評価されていることが分かります。

今後も町民の皆様のご協力を宜しくお願いします。

### ▼外国人観光客数の推移(西ノ島町観光協会窓口調査、2017年8月31日時点)

2013年	2014年	2015年	2016年	2017年
154人	252人	437人	466人	432人



## いがりまささんの講演会を開催！

秋の西ノ島はダルマガクなどの草花が多く咲きます。

今回は花の専門家であり演奏家でもある、いがりまささんをお招きし、ライブ演奏付きの講演会で花をより楽しみたいと思います。ぜひご参加ください。

### ★いがりまさし講演&ライブ演奏～花たちの生きざまを見る～

日時：10月6日(金) 19:30～21:00頃

場所：中央公民館2F 講義室

申込：不要



## 発見！ 西ノ島の自然の魅力 Vol.21 『大人しいスズメバチ？』

秋に活発になる危険なスズメバチ。実はいくつもの種類があることを知っていますか？

昨年の秋、赤尾展望所へ行く道路の途中でスズメバチの巣を見つけました。ちょうど触れるほどの目線の高さであり、ハーフマラソンを控えた時期とあって大変危険だと思っていました。でも、周りにハチはほとんど見当たりません。時折働きバチが帰ってきますが、巣に50cm位近づいても\*全く反応がありませんでした。

このスズメバチは「コガタスズメバチ」という種類で、姿はオオスズメバチに似ていますが一回り以上小型です。何より非常に攻撃性が低く、直接巣を揺らすなどしない限り襲ってくることはめったにないそうです。実際、見つけた巣も被害の報告はありませんでした。

日本には17種類のスズメバチがおり、種類を問わず果樹野菜や草花の受粉に貢献しています。巣はすぐに駆除と思いがちですが、彼らの習性を知り、共存の道をさぐることも大切なのかもしれません。(by. 江崎) (\*:真似はしないでください!)



▲コガタスズメバチの巣

# 今年<sup>げっぺい</sup>は月餅何個食べようかな？（笑）



国際交流員  
ウォン・チンイン・クレオ

菊薫る好季節となりました、皆さんいかがお過ごしでしょうか。  
あっという間に10月になり、2017年も残り3ヶ月です。「光陰矢の如し」ですね！

「一年容易又中秋」。香港にはこんな言葉があります。

これは「また中秋節になりました。早いですね。」という意味です。

せっかく中秋になりましたので、今回は香港の中秋節について紹介したいと思います。



## 「中秋節」って何？

起源は秋の収穫祭だと思いますが、現在は月見をしながら家族の皆が集まって食事をする行事です。ちなみに中秋と言うのは字面の通り、「秋はもう半分過ぎました」ということです。



## 「中秋節」の時は何をしますか？

月見をしたり、月餅を食べたり、提灯や灯籠の展示会へ行ったりします。クレオの家族も皆集まって食事をします。



## 「中秋節」の時必ず食べるものなどがありますか？

勿論、月餅です！月餅（広東語ではユッベン）は中秋節の時しか食べません！  
月餅の中身は、主に以下の2種類があります。

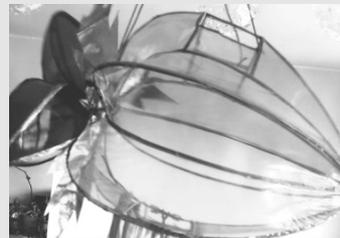
- ①ハスの実の餡と茹でた鹹蛋（鹹蛋は塩に漬けたアヒルの卵の黄身）
  - ②クルミや松の実などの5つのナッツでできた中身（これは広東語で五仁と言います）
- ☆月餅を作るときは砂糖と油をいっぱい入れるため、あまり健康的なものではないです。  
もし月餅を食べるチャンスがあれば、食べ過ぎないように注意してください。

最近はアイスクリームでできた月餅もありますよ！

月餅以外にはスターフルーツ（和名：五斂子）も食べます。果実の横断面は星の形をしているため、英語でスターフルーツと言います（広東語で楊桃と言います）。



◀かわいいうさぎ柄  
の月餅



◀スターフルーツ形  
の灯籠



## 「中秋節」は毎年同じ日ですか？

旧暦8月15日ですので、毎年違います！今年2017年の中秋節は10月4日です！昨年は9月15日でしたよ！ちなみに香港では中秋節の翌日が祝日になりますが、中秋節は普通の通勤通学の日です（笑）

**\* 国際交流員 Facebook ページ始めました！**

西ノ島町国際交流員

検索

で検索してね！

# 島前高校だより

ロシアに出かけました

(7月15日〜30日)

私達は、ロシアで過ごした2週間で様々なことを体験しました。

最初の3日間は、それぞれが別の家庭に分かれてホームステイをしました。ロシアに着いて早々、唯一の知り合いである島前高校の仲間と離れるので不安がありました。が、ホストファミリーの方々が空港でとても優しく出迎えてくれたので心が軽くなりました。

私がお世話になったホストファミリーのリリアナは16歳の女の子で、学校で外国語として日本語を学んでいます。日本では英語を学ぶのが一般的ですが、ロシアでは日本語を学ぶことも多いそうです。リリアナと私は、時に携帯の翻訳アプリや辞書を使いながら、コミュニケーションをとっていました。

ホームステイ中、私はリリアナの家族に色々な場所へ連れて行ってもらいました。海軍基地の近くに行つて船に乗ったり、お土産屋さんでマトリョーシカを大量に買ったり、思いっきり観光を楽しんだりしました。リリアナのお父さんは消防士さんで、そのよしみでロシアの消防署見学にも行きました。特に楽しかったのは、食材を買い

に大型スーパーに行ったことです。見たことのない色をしている果物やお菓子、初めて見る食材、道具など…。ロシアの人にとっては観光地でもなんでもない日常の一部なのでしょうが、私にとっては全てが新鮮でした。海外旅行に行つたら絶対現地のスーパーに行こうと決めるくらいでした。

また、リリアナが作ってくれた料理も美味しかったです。初めて口にする外国の味に、実はちよつと覚悟をしていましたが、全く問題なく食事を楽しむことが出来ました。ロシア料理は少しだけ日本の料理に似ているところもあり、親近感を感じる味でした。ロシアでお米を食べられたことも結構嬉しかったです。

初めてのホームステイでしたが、リリアナとその両親は本当に優しく、家で過ごしているときも自然に接してくれて、今まで他人だったとは思えないほどに心地よく生活することが出来ました。



ウラジオストク駅でホストファミリーと

別れた後、私達は10日間のオケアンキャンプに参加しました。オケアンキャンプとは、ロシア全土から、成績優秀で、芸術や運動などで秀でた才能を持つ学生を招待し、様々な学習・体験をして能力を伸ばすためのキャンプのことです。キャンプ地となる場所の敷地全体はなんと西ノ島町くらいの大サイズで、ビーチや運転実習施設、シネマホールなど様々な施設がありました。

ミャンマー、ラオス、韓国、中国などから、私達のように招かれた人達も多くいました。私達は英語やロシア語のレッスンなどの学習、ロシアの女の子達に着物を着せてあげたり、ロシア民謡のカチューシャと一緒に歌ったりする文化交流などをしました。

なかでも北方領土がロシア領土として載っているロシアの地図を見た時はなかなかの衝撃で、ニュースや教科書を読んで分かった気ではいましたが、それはやっぱり分かった『気』だったのだなと痛感しました。



これまで様々な国の方と交流をしましたが、日常的に会話をするということはどんな文化交流にも勝る交流だったなと思います。最初はお互いに緊張して話しかけることも少なかったけれど、3日と経たないうちに気軽に会話をするようになり、違う国籍の人の人柄を肌で感じました。

事前に島前とロシアの関係性や、ロシア人の人柄のことを西ノ島町の「あしたばの会」の佐倉真喜子さんに教えていただいていましたが、そのこと一つ一つが経験を通してよりリアルにしみ込んでいきました。

私はロシアに行く事前学習として、本を読んだり、話を聞いたりしました。それらは知識をつけるうえでよい行動ではありましたが、しかし一番深く、実感を伴って知識を身に着けたのは、ロシアで生活した約2週間でした。ロシアのことを知れたことで、今まで普通だった日本での常識が、世界の常識ではないことに気づき、日本のことを今まで以上に考えるきっかけにもなりました。

ロシアに行くにあたり、学校の先生方をはじめ、「あしたばの会」の皆様など地域の方にもお世話になりました。

このような貴重な体験をさせていただき、本当に感謝しています。ありがとうございました。

島前高校1年 長岡未紗

# POLICE 通信

こんにちは!浦郷警察署です。今月から広報西ノ島の紙面をお借りして、犯罪被害防止や交通事故防止などについて情報発信させていただきます。

今月は「特殊詐欺とその被害防止」についてです。

特殊詐欺というのは、振り込め詐欺や還付金詐欺のように、電話その他の通信手段で直接顔を合わせることなく嘘やでたらめを言って、口座振込やその他の方法で被害者に財物を交付させる犯罪です。

「自分は大丈夫!!」「自分は騙されない!!」と思っても、被害に遭われるケースが後を絶ちません。そこで、浦郷警察署では、町民のみなさまに次の事をお勧めしております。

## ○ATMでの振込(引出)限度額の設定

口座名義人(本人)がキャッシュカードの利用限度額を金融機関に申請すれば、1日の利用額を低額に設定できます。例えば10万円に設定すると、1日のうちにそれ以上の振込や払い出しはできません。

万が一、被害にあっても限度額の範囲です。この制度は携帯電話を持っていてATMに誘導されそうなおそれのある方に特にお勧めです。

## ○常時留守番電話設定

自宅にかかってくる不審な電話にいつまでも付き合っていたら知らず知らずのうちに騙されてしまいます。電話は常時留守電設定しましょう。

その上で知り合いからの電話なら途中から受話器を取ればいいのです。

どうですか。やってみてはいかがでしょう。

ご近所やご家族にも勧めてみてはいかがでしょう。

浦郷警察署

TEL:6-0121



## ラッセルステファンの「しまシェフレシピ」

ボンジュール!皆さん、こんにちは!西ノ島のしまシェフ、ステファンです。だんだん涼しくなってきた、過ごしやすい毎日になってきました。今回は、お肉と野菜の両方を使ったメニューにチャレンジします!ライスと一緒に召し上がるもよし、キャロットムースはおやつにもオススメです!



### Sautes de volaille aux curry et mousse de carottes (鶏肉のソテー カレー風味とキャロットムース)

調理時間: 60分

#### 材 料 (4人分)

- A. 鶏肉のソテー カレー風味
- ・鶏むね肉 500g
  - ・生クリーム 100 ml
  - ・コンソメ 小さじ 1
  - ・玉ねぎ 1/2 個
  - ・カレーパウダー 適量
  - ・塩・こしょう
  - ・適量水 300ml
- B. キャロットムース
- ・にんじん 500g
  - ・生クリーム 100 ml
  - ・卵 2 個
  - ・卵の黄身 1 個分

#### <作り方>

##### A. 鶏肉のソテー カレー風味

- ①鶏肉を一口大に切る。玉ねぎを大きめのみじん切りにする。
- ②鶏肉を少量の油で炒める。
- ③別のフライパンで玉ねぎを炒め、水とコンソメを入れ煮立たす。
- ④③に生クリームとカレーパウダーを入れ、②を加え弱火で10分ほど煮込む。ソースがとろりとなれば出来上がり。

##### B. キャロットムース

- ①にんじんの皮を剥き、柔らかくなるまで茹でる。
- ②しっかり水を切り、ハンドミキサーで全卵、黄身、生クリーム、塩・こしょうをなめらかになるまで混ぜ合わせる。
- ③耐熱皿に生地を流し込み 160℃のオーブンで25分焼きあげたら出来上がり。

#### 調理道具

- ・フライパン 2 個
- ・ハンドミキサー
- ・オーブン



無料法律相談所の  
開設について

弁護士による無料法律相談所を、10月18日(水)午前10時から午後3時まで、松江地方裁判所西郷支部において開設します。

相談の内容は、土地、建物、金銭、交通事故、夫婦、親子、相続など、法律に関することなら何でも構いません。

相談を希望される方は、前もって裁判所に電話で相談の予約が必要となります。裁判所の電話番号は、0851-21-0005です。

なお、相談希望者が多数の場合は、相談を受けられない場合があります。ご了承ください。



無料調停相談に  
来てみませんか？

夫婦間の問題や遺産相続の争い、消費者金融業者との金銭の貸し借りや商品売買トラブル、交通事故や土地・建物の権利の争いによる揉め事など、様々な問題によりお悩みの方は、左記のとおり調停相談を実施しますので、是非お出かけください。

相談は無料で、秘密は守られます。

日時：10月13日(金)

午前11時～午後4時

場所：黒木公民館

担当者：民事・家事調停委員

問い合わせ先：

松江地方裁判所西郷支部

電話 0851-21-0005



総務省の行政相談(行政相談委員が開設する相談所のご案内)

総務省の行政相談では、国の役所等の仕事についての相談を受け付け、必要に応じ、公正・中立な立場からあつせんを行い、その解決を促進するとともに、皆様の声を行政運営の改善に役立てています。

西ノ島町では、総務省が委嘱した行政相談委員が次のとおり行政相談所を開設し、住民の皆様から国の行政などへの苦情や意見・要望等を受け付けます。相談は無料で、秘密は固く守られます。お気軽にお越し下さい。

日時：10月17日(火)

午前10時～午後12時

場所：浦郷シルバー会館

行政相談委員：小新 芳枝

お問い合わせは、総務省島根行政評価事務所※ 行政相談課

電話 0856-21-3630

※平成29年10月1日に予定されている組織再編により、名称が「島根行政監視・行政相談センター(仮称)」に変更となりますが、電話番号に変更はございません。

隠岐航路運賃助成  
対象者証明書について

平成29年4月から開始した隠岐航路・航空路運賃助成事業が10月1日から本格実施され、以下の点が変更になりますのでお知らせいたします。

■住民の方には水色の航路運賃助成対象者証明書が発行されます。島民割引の適用を受けるには切符を購入する際にカードを窓口で提示することが必要となります。カードを忘れた場合は割引が受けられません。ご注意ください。

■既にカードの郵送は完了しています。届いていない場合は役場までお問い合わせください。また、10月1日以降に転入・出生された方は申請により証明書を発行します。

■住民の方が障がい者手帳などをお持ちの場合、障がい者割引があわせて適用されます。カードと障害の程度が記載された手帳を窓口でご提示下さい。

■隠岐空港～出雲空港間の航空機での島民割引の適用を受けるには、別の証明書が必要となりますので、必要の方は役場までお問い合わせ下さい。

【問い合わせ先】

企画財政課 電話 6-01-015

# インフルエンザ予防接種のお知らせ



今年度もインフルエンザ予防接種の時期になりました。

インフルエンザの予防接種で感染を100%防ぐことはできませんが、重症になるのを防ぐ効果があります。日頃の感染予防対策（手洗い・うがい）と併せて、ワクチンを接種することが望めます。

■予約受付期間：9月25日（月）～10月13日（金）

平日9：00～17：00（浦郷診療所は月・木曜日でも受付を行います）

	島前病院	浦郷診療所
接種の日程	10月25日（水） 11月8日（水） 11月22日（水） 12月6日（水） 12月13日（水） 1月10日（水）	11月1日（水） 11月10日（金） 11月29日（水） 12月8日（金） 12月26日（火） ※予防接種実施日は 午後の診察はありません。
接種受付時間	13：30～16：00	14：00～16：30
接種時間	14：00～16：00	14：30～
申込方法	<p>希望する医療機関の窓口で、直接申込み手続きを行ってください。            予診票と申込書（控え）をお渡しします。</p> <p>注1）なるべく、かかりつけの医療機関での接種をお願いします。</p> <p>注2）妊娠中の方は、産婦人科での接種になりますので、産婦人科医にご相談ください。</p> <p>注3）島前病院や浦郷診療所を受診されたことのない方は、申込みの際に健康保険証を提示してください。</p>	
料金	<p>一律 2,500円（2回目も同料金）</p> <p>※インフルエンザの予防接種は“保険の適用外”なので料金はそれぞれの病院によって任せられています。全国平均で3,000～4,000円という傾向にあります。</p>	

〈注意〉

電話での受付はできません。



<予防接種の効果>

- ①発症予防・・・インフルエンザに対する免疫力をつけることでインフルエンザにかかるのを防ぎます。
- ②重症化予防・・・予防接種を受けることで、インフルエンザを発症したとしても重症化するのを予防する効果があります。予防接種を受けたのにインフルエンザにかかると「予防接種を受けたのに効果がなかった…」と思われるかもしれませんが、症状の重症化は防いでいます。

<接種回数>

- ◆13歳以上：1回で良いとされています。
- ◆1歳以上13歳未満：2回が望ましいとされています。1回目と2回目は2～4週間あけます。



■□ご不明な点は、西ノ島町役場健康福祉課（電話6-0104）までお問い合わせください。□■

## 犬猫の不妊手術、狂犬病予防接種（補足）のお知らせ



猫は繁殖力が旺盛で、年平均3回の発情期があり、平均5匹の子猫を生みます。その子猫達も半年過ぎで子供を産むことが可能となりますので、放っておけば爆発的に増えてしまいます。

むやみに増やさないためにも、猫に不妊手術等の繁殖制限をする選択肢もあります。そうすれば、猫も発情期の性衝動のストレスがなくなり、猫同士のトラブルも激減します。

また、飼い猫を外で放し飼いしている方は、家の中で飼うようにしてください。

西ノ島町では、下記の日程で犬猫の不妊手術を行ないます。ご希望の方は、下記申込先までご連絡ください。また、狂犬病予防接種も併せて行いますので、今年度未接種の飼い主の方は必ず受けてください。

### 【不妊去勢手術について】

実施日	受付時間	実施場所
10月16日(月)	10:00~12:00	総合公園クラブハウス (テニスコート側)
	13:00~16:30	
10月17日(火)	10:00~12:00	

#### ○料金

猫 オス	6,000円	メス	8,000円
犬 オス	8,000円	メス	10,000円
※犬については、16キロ未満までに限ります。			

- 申込み順にご希望の日程と時間を40分単位に振り分けさせていただきます。
- その際には、氏名、電話番号、犬猫の性別をお聞きします。

### 【狂犬病予防接種について】

実施日	受付時間	実施場所
10月16日(月)	16:30~17:00	総合公園クラブハウス (テニスコート側)

#### ○料金

予防接種だけを受ける場合	3,000円
登録と予防接種を受ける場合	6,000円
既に予防接種を受け予防接種済票のみ受け取る場合	550円



- 今回注射できない場合は、最寄りの動物病院で予防注射をしていただき、「狂犬病予防注射済証」を役場環境整備課にご持参下さい。

#### 【お申込み・お問い合わせ先】

西ノ島町役場 環境整備課 管理係 電話：6-1748



## 第11回全国和牛能力共進会 ～『ひらめぐみ号』出場で善戦！～

平井信利さん（船越在住）と『ひらめぐみ号』は9月3日（日）、畜産農家の皆さんやJA、地元の皆さんの声援を受け、別府港から出発されました。翌日9月4日（月）には、島根中央家畜市場に島根県代表の種牛（18頭）が集結し出発式が行われ、一斉に宮城県仙台市へ向けて出発しました。

『ひらめぐみ号』を乗せたトラックは仙台に到着後、個体検査や栄養度の調査を行い、入場式では油単をつけて堂々と入場しました。会場には全国33府県の最も優れた種牛が330頭が整列しました。

ひらめぐみ号は第2区（若雌）で出場しており、全国から出品された33頭で競い合いました。

6月に島根県代表牛になった後、平井さんとひらめぐみ号は全国和牛能力共進会会場での牛の立ち方や綱一本で牛の誘導と指示方法、足の運び方などを出発まで連日、練習を重ねてられました。

また牛の移動はトラック輸送で数日かけて行うため、牛の生活環境も変わることから輸送中の飲み水や飼料なども出発前から調整される等、出場まで二人三脚で調整してられました。

今回の隠岐からの出場は、隠岐の厳しい環境の中で放牧等を活かして和牛改良に取り組まれた成果が認められたことは多くの畜産関係者にとって喜ばしく、隠岐の期待を受けた出場となりました。

最終審査では、1等賞の10席という結果となりました。

今回の出場と入賞が今後の隠岐の畜産振興にとって寄与するものと考えられます。



10月は里親月間です

## 里親になりませんか



### ～子どもたちに家庭のぬくもりを～

さまざまな事情により家族と一緒に生活することが出来ない子どもたちがいます。里親とはこうした子どもたちを自分の家に迎え入れ、家庭的な環境の中で愛情を込めて養育して下さる方です。

里親の家庭で愛情に包まれて家族の一員として暮らすことにより、子どもたちは一人の人間として大切にされ、愛されているという感覚を持ちながら育つことが出来ます。

### ～子どもたちのために、あなたにも出来ることがあります～

里親には、子どもが親と一緒に生活出来るようになるまで養育する「養育里親」と養子縁組により養親となることを希望する「養子縁組里親」があります。（このほかに専門里親、親族里親があります。）

子どもが好きであり、愛情と熱意を持って、真心を込めて養育して下さる方を求めています。養育里親の場合は、長期の養育だけでなく、月に1～2回程度、主に土日や長期休み中に数日間といった短期間の家庭生活体験をさせて下さる方も求めています。

里親になるためには特別な資格は必要ありませんが、必要な研修を受講すること、里親を希望する方とその同居人が欠格事由に該当しないこと、経済的に困窮していないことが必要です。

#### ☆里親になるまでの流れ（養育里親の場合）

- ①相談（窓口、児童相談所） → ②家庭訪問・調査 → ③研修受講 → ④申請書類提出 → ⑤社会福祉審議会の意見聴取 → ⑥里親認定・登録 → ⑦子どもの養育

里親制度に関心がある方は、中央児童相談所 隠岐相談室 電話 08512-2-9706 までお問い合わせください。

（参考）■欠格事由：里親希望者及び同居人が①成年被後見人又は被保佐人②禁固以上の刑に処せられ、その執行を終わり、又は執行を受けることがなくなるまでの者、③児童福祉法等で罰金の刑に処せられ、その執行を終わり、又は執行を受けることがなくなるまでの者、④児童虐待ほか児童の養育に関し著しく不適当な行為を行った者 \* H23.6.3 法改正により、①は同居人を除くものとされた。

# 10月は臓器移植普及推進月間・骨髄バンク推進月間 10月10日は目の愛護デー



移植医療は、医療者と患者さんだけでなく、  
第三者の方からの善意によるご提供から成り立っています。



『提供したい』『提供したくない』どちらも一人ひとりの平等で大切な意思です。  
大切な意思を表示し、ご家族でお話しましょう。



【お問い合わせ先】

しまねまごころバンク

出雲市塩冶町 223-7 TEL : 0853-22-2556



お父様が西ノ島町赤ノ江出身！！

あきづき ふうた  
**秋月 楓大さん**

(東洋太平洋スーパーフライ級 6位)



『10戦10勝8KO中の倒し屋』と呼ばれるほどの快進撃を続け、現在世界タイトルへ向けて頑張っている秋月楓大さん(大成ボクシングジム所属)18歳。

実は、お父様である秋月 <sup>だい</sup>大さんは西ノ島町赤ノ江ご出身で、楓大さんご自身も小さい頃に何度か訪れたことがあるそうです。

楓大さんは小学2年生の時、「ボクシングをやりたい！」とジムへ通い練習を始め、数々の大会で入賞されました。

日本ではプロボクサーになれるのは17歳からと決まっているため、中学生でもプロとして試合ができるタイなど海外での試合経験を積んできました。

昨年17歳となり、日本でのプロデビューを果たした楓大さん。負けなしで勝ち進み、現在は東洋太平洋スーパーフライ級6位です。

まだ年齢は18歳とお若いですが、これからもその若さとパワーで勝ち進み、近い将来チャンピオンベルトをつけた楓大さんの姿を見れることを期待します。

11月5日(日)にも兵庫県三田市で試合が予定されています。ぜひみんなで応援しましょう！



**各課への問い合わせ先** ※町内無料電話を利用する場合、番号の頭に「5」をつけて電話すると無料電話になります。

総務課・出納室・議会事務局 TEL (08514) 6-0101 FAX 6-0683

企画財政課 TEL.6-0105 町民課 TEL.6-0103 健康福祉課 TEL.6-0104

産業振興課 TEL.6-1220 FAX.6-0683

観光定住課 定住係 TEL.7-8131 観光商工係 TEL. 7-8777 別府支所 TEL. 7-8101 FAX.7-8025

環境整備課 TEL. 6-1748 FAX.6-0186 清美苑 TEL.6-1338(FAX兼用)

教育課 TEL. 6-0171 FAX.6-1028 地域包括支援センター TEL.6-1182 FAX.6-1183  
(浦郷シルバー会館)

浦郷診療所 TEL. 6-1211 FAX.6-1212 みた保育園 TEL.6-0450 FAX.2-2247

町長が町民の皆様のご意見、ご要望をお聞きするための FAX6-1819

建物クリーニングは  
**(株) サンケイ隠岐支店**  
お任せください！

- 新築及び中古住宅のクリーニング
- 改修工事（リフォーム等）のクリーニング
- 古家の内部・外部の木部洗いクリーニング
- 換気扇・ガスレンジ・レンジフード・キッチン、風呂、洗面所、トイレ、窓ガラス、サッシ、クーラー洗浄、その他

近日開業予定！！  


いつでもお見積りに伺います！

TEL・FAX：6-1064  
携帯：090-3153-2537  
担当：山田 やすふさ 恵總

**整備士募集** 

自動車整備経験者または資格3級以上をお持ちの方、一緒に働いてみませんか？

AUTO CARE NETWORK  
**(株)E-シー-エヌ Car I Land**  
TEL：08514-2-2424 FAX：08514-2-2425

10・11月 ☆ **10%OFF**  
スタッドレスタイヤ  
エンジンオイル交換

 ☆ **特価！！**  
洗車・室内清掃・  
ガラスコーティング

※車検整備はもうしばらくお待ちください※

**25のジャンボ同時発売** 笑い止まらないうつジャンボ！

**5億円** **5千万円**

2017年最新型付録宝くじ  
10月11日(水)発売

販売期間：10月11日(水)～31日(火)  
抽選日：11月9日(木)  
販売価格：300円/枚

☆宝くじの収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

9月のラッキーカード抽選

**当選番号発表**

どんとカード会商品券

《今回は **2,000円** 商品券を5名様へ！》

あ組 718   い組 303   い組 595  
い組 624   う組 581

**おめでとうございます！**

■当選された方は、近くの加盟店までご連絡下さい。  
■9月の当選番号の引換期間は10月2日(月)～10月31日(火)です。 

**便利屋 滝下**

障子・襖の張り替え  
建具修理  
アミ戸の張り替えもいたします  
庭木の手入れ他  
掃除・草取り  
家の修理致します  
どんな小さなことでも  
ご相談下さい

滝下 修秀 (滝浜)  
宇賀  
電話 2-2018  
携帯番号 090-7377-8221

**急募 職員募集**

看護師・介護職員・調理員

短時間でも1週間に数日でもOK！  
介護福祉士・介護職員初任者研修(旧2級ヘルパー)・調理師等の資格者は優遇します。  
詳しいことはホームページをご覧ください。  
まずは下記までお電話下さい。



社会福祉法人西ノ島福祉会事務局(西ノ島町宇賀697)  
電話 7-8116  
ホームページ <http://www.nishinoshima-fukushikai.com/>

お食事処 電話6-0401

**あすか** 

ごはんがおいしい！  
ラーメンがおいしい！  
各種定食あります！

10月の営業時間についてお知らせ  
昼：AM11:30～PM2:00  
夕：PM 5:30～PM8:00  
(定休日：月曜日)

## にしのみしま歯科

院長 高井 智香

	月	火	水	木	金	土
午前	○	○	○	○	○	○
午後	○	○	○	訪問診療	○	×

※日曜・祝日は休診

診察時間

午前 9:00~12:00

午後 2:00~6:00

(土曜は午後休診)

電話 6-1988

FAX 6-1990

浦郷 (浦郷診療所2階)

訪問診療をご希望の方は  
ご連絡ください。

## 魚谷眼科医院

院長 魚谷 純 副院長 船田雅之

	月	火	水	木	金	土
午前	○	○	○	×	○	○
午後	○	○	○	×	○	△

午前 9:00~12:30

午後 3:00~6:00

☆土曜午後は2:00~5:00

鳥取県米子市上後藤2-3-3

(外浜街道・バス停後藤ヶ丘中学校前)

電話 (0859) 22-2246

ホームページ

<http://www.uotaniganka.com/>

## とって隠岐プラン

通常シングル1室1名様 5,940円のところ

### 隠岐在住の方限定!

シングル 1室1名様

# 3,900円 (税込)

※他のプランとの併用は出来ません。

**おすすめ** ヘルシー朝食バイキング  
お1名様 **980円 (税込)**

JR 松江駅前  
松江アーバンホテル1号館2号館  
松江市朝日町590-3  
電話 0852-22-0002  
<http://www.matsue-urban.co.jp>

## 下水道接続工事は ぜひ(有)坂設備に 御相談下さい!!

- 上下水道工事
- 水廻り改修
- 給湯器・電気温水器
- IHクッキングヒーター
- 住宅改修工事

(有)坂設備

TEL: 7-8517

FAX: 7-8046

## 福祉用具のさか

- 起きあがりが大変で、電動ベッドを使いたい。
- 尿漏れが気になるので、失禁パンツを使ってみたい。
- 長い距離が歩けなくなったので、電動カーに乗ってみたい。
- 家に手すりなどを取り付けて欲しい。

など、介護のことは何でもご相談下さい。

【営業】月曜~土曜

朝8:30~夕方 5:30まで

※オムツなどの配達も承っております。お気軽にお電話下さい。

電話 7-8272 担当 坂 大将

## 七五三のご予約 受付中!!

カット	¥ 3,000
カラー	¥ 4,000~
パーマ (カット込み)	¥ 7,000~
まつ毛エクステ 40本	¥ 4,320~

ご高齢の方、出張カット致します。

※ご予約制 (お電話下さい。)

美容室

### KAEDE

場所 別府港近く、別府駐在所前

携帯 090-7547-6233

担当 原 日和



住まいのことなら

## 大野技建

どんとカード会加盟店

### 見積り・相談無料

## 新築・建て替え リフォーム

### 宅内上下水道工事

大野忠志 TEL 6-1222

FAX 6-0205

携帯 090-5887-9131

お気軽にお問合せください

## 〜従業員募集〜

### ①現場作業員

一般土木、舗装工事に従事していただきます  
条件: 高卒程度、普通自動車免許所有

### ②現場管理者

パソコンにて資料作成、役所への対応等  
工事と現場の管理をしていただきます  
要資格: 1級または2級土木施工管理技士

<給与・休日>

当社規定による

事前に電話連絡の上、履歴書をご持参ください

\*経験者優遇します



## (有)山下土木工事所

電話 (7-8821 担当:近藤)

どんとカード会加盟店

## どうまえ石油給油所

### 社員募集中!

ガソリンスタンド業務スタッフ募集!  
社会保険、厚生年金、各種手当有  
詳しくは当社まで!

☆臨時休業のお知らせ☆

## 10月21日(土)

臨時休業とさせていただきます

大変ご迷惑をお掛け致しますが、  
何卒ご理解の程お願い申し上げます。

どうまえ石油給油所・どうまえレンタカー  
道島屋左官 (左官業・上下水道業・管工事業)

### 株式会社 道島屋

TEL 6-1768 FAX 6-0489

# しゅうはいら 十方拝礼でジオパーク発見！

9月10日に美田八幡宮で国の重要無形文化財指定の「十方拝礼」が行われました。

十方拝礼は、美田八幡宮と日吉神社の祭礼で奉納される田楽で、毎年交互に行われています。田楽は、日本全国に受け継がれていますが、山陰では西ノ島にのみ継承されています。

美田八幡宮の祭礼は、「神の相撲」、「獅子舞」、「田楽」で構成されています。また、この祭礼は室町末期から行われており、400年以上も続いていることとなります。昔は島前全体の祭礼でしたが、美田村の祭礼としてそれぞれが分担をして奉仕を続け、今に至ります。そのため、踊り手は大津、賄方は市部、小向は囃し手と神の相撲というように役割を分担していますが、最近では踊り手の不足により、美田地区以外の方にも参加を依頼している状況です。

十方拝礼は、国家安全や五穀成就、子孫繁栄のために、田楽法師によって伝えられました。踊りの中でもお坊さんの役があり、お寺との関わりが感じられます。

また、それぞれの演目には意味があり、様々な見所が隠されています。鮮やかな衣装に、烏冠や祭笠を被り、びんざさらやつづみなどの道具を持つなどして、見る人を楽しませてくれるので、島外の写真愛好家にも人気です。



▲祭礼前日の長福寺での「笠揃え」の様子

西ノ島町教育委員会 Tel 08514-6-0171

## い 芳 志

西ノ島町社会福祉協議会へ次の方々からご寄付をいただきました。謹んで厚くお礼申し上げます。

### 香典返しとして

金一封 眞野 安枝 様 珍崎

金一封 澤野 裕大 様 松江市

### 一般寄付として

金一封 齋藤 幸子 様 東京都

## 戸 籍 の 窓

(平成29年8月届出分)

(敬称略)

### お く や み

眞野 禮次郎 82歳 珍崎

### す こ や か に

草薙 ちなみ (良和) 浦郷  
恵里奈

「ふるさと西ノ島基金わがこ」に  
1)寄付を頂きました。

寄付者：459名

平成29年度分寄付金総額(8月末現在)

7,650,000円

ありがとうございました。企画財政課

### にししま

マイバッグキャンペーン実施中！

マイバッグを持つことは、一人一人が実行できる、もっとも身近な環境保護運動の一つです。

8月実績5,980枚、9月3,799,580枚レジ袋が節約されました。

今後もマイバッグキャンペーンは続きます。皆様のご協力をお願いいたします。

西ノ島町地球温暖化対策地域協議会

### 税金・各種料金の納期限について

左記の税金・各種料金の納期限は、表の通りです。納税通知書等で金額をご確認いただき今一度、通帳残高をお確かめいただけますよう、よろしくお願いたします。(定期口座振替日は10月30日(月)、再振替は11月10日(金)です。)

税金や各種料金等には納め忘れがない、「口座振替」をお勧めしています。詳しくは町民課までお問い合わせください。

担当課	納期限	税金・各種料金
町民課 6-0103	10月31日 (火)	●町県民税 3期 ●国民健康保険料 7期 ●後期高齢者医療保険料 4期(普通徴収の方)

## 秋の実り

あの暑かった夏はどこへ?と言いたくなるくらい朝晩めっきり涼しくなってきました。週3回集落支援員が、JAのお手伝いで集荷している野菜も少しずつ秋の彩りが濃くなってきました。丹精込めて作られた野菜は、店頭に並ぶのを待つお客様がおられるくらいとても好評です。栄養満点の旬の野菜を是非一度ご賞味頂けたらと思います。



▲集荷した荷台一杯の野菜!



▲専用の機械で生産者さんの名前入り値札を作成します。



▲JA直売所コーナー



▲写真は秋野菜のかぼちゃ、じゃがいも、玉ねぎ、みょうが。他にもいろんな野菜・果物が並びます。

### 【野菜一口メモ】



秋の珍しい野菜で零余子（むかご）があります。

山芋の葉の付け根に出来る1センチ程の小さな球芽で、つるにくっついていますが実や種ではありません。茎の一部が丸く太ってできたもので土の中にある芋が出来るのと同じ仕組みです。ですから、芋と同じように芽を出すことができますし、味が似ていておいしく食べることができます。むかごは比較的身近な場所で見つけることができます。目印はハートの形をした葉っぱです。

調理方法は色々ありますが、一番シンプルな塩ゆでがオススメです。5%くらいの塩水を沸騰させてやわらかくなるまで茹で、皮ごとたべます。

JAの店頭にも10月頃になると並びのでチェックしてみてください。



# にし の し ま

2017年10月の行事予定

月 25	火 26	水 27	木 28	金 29	土 30	日 1
●全町燃えるごみ収集	●いきいき健康サロン (島ノ島高齢者活性化センター) <13:30 ~ 15:00>	●リサイクル品(カン)収集	●全町燃えるごみ収集 ●いきいき健康サロン (別府至誠館) <13:30 ~ 15:00>	●全町燃えるごみ収集	土曜よらず朝市	1 小学校校内運動会 (西ノ島小学校) <9:00 ~ 15:00頃>
2 ●全町燃えるごみ収集	3 ●いきいき健康サロン (宇賀交流施設) <13:30 ~ 15:00> ●島前法律相談センター (黒木公民館) <14:00 ~ 16:30>	4 ●リサイクル品(カン)収集	5 ●全町燃えるごみ収集 ●子育てサロン (美田コミュニティセンター) <10:00 ~ 12:00> ●スッキリ体操教室 (美田児童館) <13:30 ~ 14:15>	6 【中学校新人戦】 バスケットボール (西ノ島小中学校 メインアリーナ) <14:00 ~ >	7	8 直接搬入受付
9 体育の日 中央公民館休館日 飛鳥II 寄港	10 ●全町燃えるごみ収集 ●いきいき健康サロン (宇賀交流施設) <13:30 ~ 15:00> ●島前法律相談センター (黒木公民館) <14:00 ~ 16:30>	11 ●不燃ゴミ収集(埋立ごみ) 家電リサイクル製品を除く	12 ●全町燃えるごみ収集 ●子育てサロン (美田コミュニティセンター) <10:00 ~ 12:00> ●スッキリ体操教室 (美田児童館) <13:30 ~ 14:15>	13 ●スッキリ体操教室 (シルバー会館) <9:30 ~ 10:15> ●いきいき健康サロン (赤ノ江公民館) <13:30 ~ 15:00>	14 シオン保育園運動会 (西ノ島小中学校 メインアリーナ) <8:50 ~ 11:30> 第5回西ノ島ハーフマラソン2017 前夜祭	15 第5回西ノ島ハーフマラソン2017 <出走 8:45>
16 ●全町燃えるごみ収集	17 ●いきいき健康サロン (物井公会堂) <13:30 ~ 15:00>	18 ●リサイクル品(ビン)収集	19 ●全町燃えるごみ収集 ●子育てサロン (美田コミュニティセンター) <10:00 ~ 12:00>	20	21 土曜よらず朝市	22 直接搬入受付
23 ●全町燃えるごみ収集 ●いきいき健康サロン (三度もーもー館) <13:30 ~ 15:00>	24	25 ●リサイクル品(ペットボトル)収集 ●ハロウィン映画会 (中央公民館) <18:30 ~ 21:00>	26 ●全町燃えるごみ収集 ●子育てサロン (美田コミュニティセンター) <10:00 ~ 12:00> 島前音楽会 (西ノ島小中学校 メインアリーナ) <14:00 ~ 16:00>	27	28 町制60周年記念イベント 「吉本新喜劇&パラエティシヨールin西ノ島」(ノアホール) 昼の部:開場 13:00 ~ 夜の部:開場 17:00 ~	29 ギョギョギョ魚フェスタ (観光交流センター) <9:00 ~ 13:00>
30 ●全町燃えるごみ収集	31 ●ハロウィン映画会 (中央公民館) <18:30 ~ 21:00>	1	2	3 文化の日 中央公民館休館日	4	5

※配食サービスは土日以外実施しています

## 我が家のアイドル♪

真さん・ロペスレイサローレンさん  
 甘えん坊でイタズラ大好き!いつまでも元  
 気で笑顔を忘れずに、優しい心の持った大人  
 へと成長してね☆



さえぐさ ゆうき  
三枝 優輝 くん

平成 25 年 12 月 25 日 生まれ

歌うこと、お菓子づくりが大好き☆恥ずかし  
 がり屋でまだまだ甘えん坊な所もあるけど、  
 これからも柑那らしく大きくなってね♡

麻美さん



わきた かな  
脇田 柑那 ちゃん

平成 25 年 12 月 18 日 生まれ

### 西ノ島町の人口と世帯数

2017年8月31日

■人口	2,885 人
■男	1,433 人
■女	1,452 人
■世帯数	1,555 世帯
■65歳以上人口	1,281 人

